

GAZETA TRANSILVANIEI.

Redacțiunea și Administrațiunea:
Brasov, piața mare Nr. 22. — „Gazeta”
Mercuria, Vinerea și Duminică.
Prețulu abonamentului:
• unu anu 10 fl., pe siese luni 5 fl., pe trai lun
L. d. 50 cr. Tieri esterne pe siese luni 14 fr. pe
anu 28 franci.

Anulu XLVI.

Se prenumera:
postele c. si r. si pe la dd. correspondenti
Anunciurile:
una serie garmondu 6 cr. si timbru de 30
v. a. pentru fiecare publicare. — Scrisori ne-
francate nu se primescu. — Manuscripte nu se
retramitu.

P 2538

Nr. 65.

Duminica 5 | 17 Iunie

1883

Din caus'a sânteloru serbatori ale Rosaliiloru numerulu viitoru va aparé Joi.

Brasiovu 4 Iunie.

Sunt aici si Rusaliile, diu'a cincii-diecimei, candu se intemplă minunea că, fiindu toti discipulii lui Christu la unu locu, se facu far' de scire sunetu din ceriu, că de unu ventu ce vine cu viforu si li se aratara limbi impartite că de focu si incepura a vorbi in tote limbele, propoveduindu, fiacare in alta limba, nou'a inventiatura.

In ajunulu Rusaliiloru calindariulu Gregorianu dicea o fôia din Ardêlu fôrte nemeritu, că puternicii dîlei din Ungari'a âmbra a face adi oalta minune: in entusiasmulu loru sgomotosu pentru „statulu”, cum ilu intielegu dînsii, ei ar' voi se face pe locuitorii diferiti ai imperiulu se 'si uite propri'a loru limba si cu totii se incépa a vorbi si a propovedui marele inventiaturi ale civilisatiunei in limb'a maghiara. Asta minune — dîcemu si noi cu tóta puterea convictiunei nôstre — nu se va puté intemplă niciodata. N'ajunge inse se le esplicamu celoru, cari traiescu in fals'a credintia, că spiritulu limbei loru are farmeculu de a face pe toti Nemaghiarii sè vorbésca unguresce, lapedandu-se de limb'a materna, n'ajunge, dîcemu, se le aratamu cu cuvinte, fia câtu de adeverate si bine intemeiate, că speranti'a loru este desiérta si că e imposibilu că sè se implinésca vreodata, ci este de lipsa că se luptamu cu tóta energi'a pe tote terêmurile ce ne mai stau deschise spre a combate fals'a idea, reau'a tendintia si incercarile de atentatu in contra limbei nôstre.

Totu ce este mai scumpu unui omu, de unde deriva desvoltarea lui intelectuala si materiala, isvorulu libertatii si alu tuturor drepturiloru sale, c'unu cuvêntu a duó'a fiantia a lui este limb'a. Ia'i limb'a si i-ai luat chiariu tóta ratiunea de a fi. De aceea tôte luptele nationale ale popóreloru din veaculu de fația culminéza in lupt'a pentru limba. Fara dreptu de limba nu pôte fi egala indreptatire, nu pôte fi dreptate si libertate.

Din nenorocire la noi tocmai dreptulu de limba este mai tare urgisitu si restrinsu. Tôte ni se promitu — desi nimenea nu se gandesc serioasu la implinirea promisiunei — tôte ni s'ar' mai iertá, numai aceea nu că avem o limba propria, o desvoltare romanesca individuala, unu mersu de idei deosebitu de alu acelora, cari voiescu că numai ei si idiomulu loru se domnésca in statu, că, in fine, tinerii si betrâni nostri petrunsi de spiritulu dumnediescu vedu visiuni si viséza visuri proprie, deosebite de ale loru.

Adeverulu este pe partea nôstra, a celoru asupriti. dér' pentru că adeverulu se póta invinge cauta se suferimu si se jertfimu multu, luptandu pentru elu. Si cine va mai cântari jertfele, ce se cere se le aducemu pe altariulu limbei si alu nationalitatii, candu scie, că este in jocu chiaru fiinti'a lui, esistenti'a lui?!

Bunulu geniu alu Romaniloru face, că sè fimu insufletiti in aceste dîle de grele lupte de acelu curagi si de acea barbatia antica, care a condusu pe gloriosii nostri strâbuni in luptele loru necurmate pentru aperarea neamului romanescu.

Nu putemu vorbi de curagiulu si de barbatia stramosiésca, fara de a ne aduce aminte, că mâne se serbéza in Iasi memori'a marelui erou, care in patrudieci de batalii victorióse a aratatu luméi cum Românilu scie se'si apere

tiér'a, mosii'a, legea si limb'a in contra pagânilui.

Desvêlirea statuei lui Stefanu celu Mare, ce se va sevêrsi mane cu pompa regala in Iasi, va trebui se provóce unu puternicu ecou in tóta lumea civilisata crestina, pentru că Stefanu a fost acelu unicu principe, caruia chiaru pontificele dela Rom'a, petrunsu de admirare, i-a datu numele de „luptatoriu alu lui Christu”. Luptandu pentru ideile si ordinea crestina in contra despotismulu si a barbarismulu asiaticu Stefanu celu Mare a implinitu o missiune marétia, pentru aperarea culturai europene, pe care pôte fi mandru fiacare Romanu.

Cronic'a evenimenteloru politice.

Lupt'a nationala in Boemi'a iea pe di ce merge dimensiuni mai mari. Cehii nu mai puçinu că Germanii facu pregatiri estraordinare pentru lupt'a electorala. Omenii de incredere ai Nemtiloru boemi au publicatu unu apelu electoralu fulminantu. Intr'aceea Cehii nu stau cu mânilu in sinu. ci lucra dî si nôpte spre a 'si asigurá succesulu doritu la alegerile pentru dieta. Diarulu „Narodni Listy” resuma in patru puncte postulatele cardinale ale natiunei cehe fara de a càroru implinire dîce, că lupt'a nationala nu va incetá niciodata. Aceste puncte suntu urmatórele: 1. O lege de alegere drépta, care se asigure poporulu cehu pentru durata maiortatea in dieta. 2. Deplin'a egala indreptatire a limbei germane si cehe in tôte oficiile publice din Boemi'a Moravi'a si Silesi'a. 3. Deplin'a dreptate si egalitate in scóle, incepêndu dela cele poporale pëna la universitati, limb'a ceha se fia egalu indreptatita cu celelalte. Inspectiunea sè se reguleze asié, că consiliile scolare germane se nu dispuna asupra scóleloru cehe si vice-versa; in scólele cehe sè se invetie cealalta limba a tierii (germana) dér' fara de a se face esamene germane in scólele medie si la universitati; sè se face o lege spre a aperá pe amendué nationalitatele in contra desnacionalisarii scolariloru in scólele publice; sè se infintieze unu numeru de scóle secundare si industriale in Boemi'a, Moravi'a si Silesi'a, corespundietoriu cu cifr'a poporatiunei. 4. Reforma nedreptatiloru celoru mai eclatante privitóre la reprezentanti'a Boemiei in Reichsrath fara violarea constitutiei si a unitatii imperiulu. — Acest'a, asigura „N. L.”, este minimulu postulatelor cehe.

Din Londr'a se depesiéza cu dat'a de 12 Iunie diarulu „W. Allg. Ztg.”: „Responsulu romanu la not'a lui Granville din 10 Martiu an. cur. relativu la cestiunea Dunarii a sositu in fine aici si pôte chiaru astadi va fi predatu de reprezentantulu Romaniei, principele Ghic'a, in urm'a unei instructiuni ce a primit'o dela Bucuresci. Punctulu de vedere, ce Romani'a l'a luat intrîns'a, e pe deplinu cunoscutu din diferitele semnalmente dela Bucuresci.”

Desi s'a semnalatu de mai multe-ori din Bucuresci cuprinsulu responsulu romanu la not'a lui Granville din 10 Martiu, totusi press'a austriaca astépta cu mare nerabdare, se véda responsulu insusi. La 12 ale lunei curente responsulu a sositu la Londr'a. Eata ce se scrie diariulu francesu „Le Temps” din Londr'a: „Nota, ce principele Ghic'a a adus'o la Londr'a in numele guvernulu romanu cá respunsu la invitarea cabinetulu anglesu de a aderá la hotaririle conferintiei dunarene de Londr'a nu contine o respingere a hotaririloru conferintiei privitóre la instituirea comisiunii micste. Guvernulu romanu in acésta nota dá espressiune numai dorintiei sale de a se schimbá, resp. modificá unele stipulatiuni din regulamentele

adause la tractatu si cere cá Romani'a se fia tractata cu privire la Dunare pe picioru egalu cu celelalte puteri interesate”. Asteptamu si noi cu nerabdare se vedemu publicatu intregu cuprinsulu notei romane.

Regele Carolu va stá, se dîce, la Iasi pëna la 7 Iunie diminiéti, candu va plecá se viziteze judetiele de susu ale Moldovei. — M. S'a a primitu dela regele Bavariiei o scrisóre, prin care i face cunoscuta casatori'a verei sale, princesei Isabel'a de Bavari'a cu printiulu Toma de Savoia, duce de Genova.

In siedinti'a de Marti Senatululu Romaniei a hotaritu se numésca o comisiune de 9 senatori si camer'a o comisiune de 15 deputati, care se elaboreze câte unu proiectu de revisuire. Membrii comisiunii de revisuire aléza de Camera suntu d-nii: generalu D. Lec'a I. Sturza, N. Ganea, Agarici, Berendei, N. Voinov, Cazoti, C. A. Rosetti, Stolojan Nacu, Papadopolu-Calimah, Poenaru-Bordea, N. Ionescu, E. Costinescu si V. Lascar. Comisiunea de revisuire aléza de Senatu se compune din d-nii Dimitrie Ghica, V. Boerescu, Gr. Sturza, G. Cantacuzino, N. Fleva, Giuvvara, Mortiunu, Dr. Fotino, Eug. Alcaz, Polizu-Micsiunescu si Dimitrie Ioanu.

Vacanti'a parlamentara incepe dela 3 Iunie si va tîné pãna la 15 Octobre, cându camerele se voru aduná spre a desbate proiectulu de revisuire.

Camer'a a incuviintiatu, cá comisiunea de revisuire budgetara si aceea a luarii socoteliloru se póta functioná si in vacantia, spre a face lucrarile, cu care suntu insarcinate.

In siedinti'a de Miercuri camer'a romana a votatu unu creditu de 50,000 lei pentru construirea unei capele si a doue monumente comemorative a ultimulu resbelu pe campurile de bataie din Bulgari'a, unde au caditu soldatii romani. Acestu creditu s'a votatu in unanimitate.

S'au declarat vacante colegiurile d-loru senatori si deputati din opositiune, cari s'au retrasu din parlamentulu romanu. De asemenea s'a declarat vacantu si colegiulu I de senatu Vlasc'a, fiindu-cá d. I. C. Bratianu a optatu pentru antaiulu de Dolju. In tôte aceste colegii se voru face dér' alegeri noue.

Suntu câteva dîle, de candu a sositu in Bucuresci generalulu belgianu Brialmont. Elu a fostu primitu in audientia de Regele. Se asigura — dîce L'Indep. Roum. — că acestu generalu a primitu dela guvernulu romanu missiunea de a inspectá fruntariile si de a face unu raportu asupra fortificatiuniloru ce voru fi a se construi pentru aperarea tierii.

„Romanulu” combate acelu punctu de vedere alu opositiunei, că constituti'a nu se pôte revisui, deórece ar' fi unu pactu definitivu intre tíera si Dinastia. Ori-ce constitutiune, cá ori ce pactu, — dîce „Romanulu” — se pôte modificá. A contestá acésta insemnéza a pecatui in contra bunulu sentiú. — Avemu inse exemple hotaritóre chiaru la noi in tíera. In adeveru, prin câte imprejurari, atátu esterióre câtu si interióre, n'a trecut Romani'a dela 1866 încóce! La 1866, Romani'a erá unu principatu cu puçina védia in lume si celu care e astadi in capulu natiunii romane erá unu principe vasalu. Aceste urme de slabiciune s'au stersu; vointi'a Romaniloru s'a implinitu. Tier'a a devenitu Regatululu romanu de astadi, cunoscutu de lumea intréga. Principele vasalu de odinióra, merge cu fruntea susu printre sveranii Europei. Déca Constitutiunea din 1866 ar' fi unu pactu definitivu, incheiatu intre Natiune si Dinastie, dupa cum pretinde opositi-

unea, ar' urmă că si proclamarea Regatului se fia lipsita de ori-ce legalitate. Mai curiosu este, că aceleasi persóne, cari astadi considera constitutiunea că ceva definitivu si care nu se mai póte schimbá in vecii veciloru, au votatu, acum câti-va ani, modificarea articolului 7 alu aceleiasi constitutiuni. Déca pactulu nostru fundamentalu e definitivu, cum de s'au admisu schimbarea lui cu ocaziunea impamênțierii Evreiloru? Déca n'a fost definitivu eri, de ce n'ar' fi totu astfelu si astadi? „Romanulu“ incheia esprimandu' si parerea, că opositiunea nu este astadi nerevisionista de câtu din cauza că nu vrea, că revisuirea sè se faca de partid'a liberala.

Unu proverbu generalu dîce: „Arare-ori vine unu réu singuru.“ Roman'ia, pe langa cestiunea dunaréna, care a adus'o in conflictu cu marile puteri europene, se pare, că o sè mai aiba unu conflictu specialu cu Turci'a. Eata ce se scrise dílele trecute in privint'a acést'a din Constantinopolu, „Gazetei de Coloni'a“:

„Erokafulu (ministeriulu fundatiuniloru pie) a hotaritu, că pe supusii romani, cari au bunuri imobile in Turci'a sè-i despóie de dênsele. In Turci'a pèna la anul 1868 nici unu supusu alu altui statu nu avea dreptu sè posedá averi nemiscatóre. In díslu anu guvernulu turcescu a datu o lege, prin care se permite supusiloru straini a si agónisi averi nemiscatóre, déca si statele respective voru concede acést'a supusiloru turcesci. Roman'ia inse n'a recunoscutu acea lege nici astadi. Recunóscerea ulterióra nu se mai primesce din partea Turciiei. Astfelu bunurile imobile, ce multi supusi romani le posedu in Turci'a, voru fi confiscate cá unele, ce au fostu cástigate pe cale nelegala. Afacerea e fôrte delicata, căci multi supusi romani si-au castigatu bunuri nemiscatóre prin casatorii cu supuse turcesci.“

Se vede tréb'a, că marele Erokafa turcescu din Constantinopolu n'are nici idea de cele ce s'au petrecutu in Bucuresci dela 1879 încóce. Dér' nu o se aiba guvernulu romanu multa greadate, spre a luminá pe Escelenti'a turcesca dela resortulu fundatiuniloru pie, căci articolulu 7 din constitutiunea romana e destulu de claru redactatu.

Russii indémna sè se grabésca cu construirea liniei Sistov-Sofi'a-Kiostendil, că se fia gata inaintea liniei ferate Pirov-Sofi'a. Se dîce, că printiulu Alexandru se va întórcce numai pentru scurtu timpu la Sofi'a. — Dintre oficerii bulgari, tramisi se'si complecteze studiile in Russi'a, numai trei se voru întórcce in ostirea bulgara; ceilalti voru remané in ostirea russa. — Se crede, că generalulu Sobolev nu va remané in Bulgari'a.

Imperatul Wilhelm, insoçitu de principele Alexandru alu Bulgariiei, de principele ereditar alu Germaniei si de principele Wilhelm, a trecut in revista regimentulu gardelor-de-corpuri. Principele Bulgariiei, in costum de generalu-majoru prussianu, urmandu regimentulu gardelor-de-corpuri, a comandatu defilarea.

Cu privire la missiunea Austro-Ungariiei in Orientu scrie fói'a oficiósa din München „Südd. Presse“ între altele:

„... Cestiunea inaintarei Austro-Ungariiei la Saloniu odihnește astadi, nu inse pentru totdeun'a. Precumu pentru German'ia cestiunea coloniiloru este o cestiune de viétia, totu astfelu e in viitoru o cestiune de viétia pentru Austri'a, cestiunea Balcaniloru. Positiunea europeana a ambelor imperii aterna dela aliant'ia loru; Acést'a aliant'ia nu va fi inse durabila, déca in confusiunea de popóre a Austro-Ungariiei nu va intrá din candu in candu câte unu curentu de aeru próspectu, prin deschiderea unei ferestre din afara, intocmai precumu, dupa spus'a lui Bismarck, pe candu erá trimisu federalu, certele partidelor nemtiesci au trebuintia totu la câte cincidieci de ani de-o recoréla esterióra. . . .“

„Prin adaugarea la imperiulu austro-ungaru de noii teritorii slavice necultivate, principiulu de stat alu Austro-Ungariiei dobandesce o missiune mai convenabila si mai demna. Nu inzadaru a fostu imperatul Franz totdeanun'a aderentulu unei politici orientale agresive a imperiului seu; multu incercatulu monarchu scie, că numai o mare missiune orientala a imperiului seu póte corespunde chiamarei istorice a statului si casei sale. Acestea sunt punctele de cari se atinge, directu séu indirectu, interessulu germanu de cestiunea orientala. Mai mare interessu are fara indoiéla Austri'a, ale carei interesse interióre si exterióre au o basa de capetenie in Orientu, si care, in casulu unei escluderi definitive din peninsul'a Balcaniloru si Archipelag, va trebui sè se imbolnavésca fara nedejde de scapare. . .“

Pe cându Alexandru, principele Bulgariiei, petrece cá óspe la curtea din Berlinu, „Norddeutsche Allg. Ztg.“ reproduce unu articulu alu diarului bulgaru „Balkan“ relativu la incheierea unei confederatiuni a statelor balcanice. In acestu articulu „Balkan“ respunde la sfatul, ce „Nordd. Allg. Ztg.“ l'a datu mai deunadi principatoru balcanice, de a se ocupá cu afacerile loru interne si a nu face politica de mare putere. „Balkan“ intréba, déca pericolulu, ce amenintia statele balcanice, din partea Austriiei si a Germaniei, le permite a se dedicá linistite si fâra grije regularii afaceriloru loru interne? In privint'a economica Austri'a dominéza de multu Serbi'a si Bulgari'a. Acum ea face preparative sè aneeteze Macedoni'a, sufletulu peninsulei balcanice, precum a anectatu odinióra Bosni'a si Hertiegovin'a. Alianti'a intreita, augmentata si intarita prin alaturarea Turciiei este chiamata a inlesni acést'a problema. Tendintiele agresive ale Austriiei si ale Germaniei constrîngu deci pe statele balcanice a si dá mân'a unulu cu altulu spre a delaturá réulu comunu. O întielegere între Bulgari'a, Serbi'a si Greci'a nu póte avé decâtu unu caracteru defensivu si nu urmaresce decâtu singuru scopulu de a regulá afacerile interne ale acestoru tíeri, precum doresce chiaru si „Nordd. Allg. Ztg.“ Numai câtu drumulu, ce acestu diariu ilu propune spre ajungerea aceleiasi tínte, este cu totul altulu. Numitululu diaru germanu nu respunde deocamdata la aceste reflexiuni ale fói „Balkan“. Inse noi credemu, că ori-ce ar' respunde, ele nu perdu nimica din valórea loru.

Pórt'a a dispusu o cercetare contra Candiotiloru, cari au adresatu felicitari Tiarului la Moscú'a, prin intermediulu consulului rusu din Canea. — In timpulu din urma s'au asediatu in Asi'a mica 1158 familii mahomedane, emigrate din Bulgari'a si Rumeli'a orientala.

In 12 Iuniu a. c., cându s'a implinitu unu anu dela macelulu celu mare, s'au tinutu in Alecsandri'a slujbe in tóte bisericile catolice. Politi'a a luat mesuri pentru sigurantia si ordine.

Apelulu electoralu alu Ruteniloru.

Tóte foile rutene din Galiti'a publica urmatoriulu apelulu electoralu, subscrisu de membrii comitetului centralu electoralu alu Ruteniloru:

„Fratiloru! Alegerile sunt terminate; d'entre 151 de deputati numai 9 Ruteni sunt alesi pentru diet'a din Galiti'a. Representantii nostri prin urmare nu voru fi in stare de a face independentu o propunere séu o interpelare. Diet'a se va sfatui asupra afaceriloru nóstre, dér' fara participarea nóstra. De aceea nu ne putem basá pe acést'a dieta; este de lipsa cá se ingrijimu pentru noi insine. Trebuie se ne unimu fortiele, spre a salvá nationalitatea ruténa de total'a peire. Cu tóte conditiunile nóstre de esistencia favorabile ne seracimu; cu totu scutulu, ce i se dá bisericiei nóstre prin legi si bulle papale, mâni profane se incéera a comite unu atentatu sceleratu in contra esistentiei ei, in contra asiediemintelorú nóstre rituale si in contra ciuntirei serbatoriloru nóstre. Egal'a nóstra indreptatire este asemenea garantata prin lege fundamentala si cu tóte astea nu arare ori se ataca drepturile nóstre cele mai sante nationale. Purtamu sarcini mari, spre a sustinea reprezentantie judetiene si scoli sciti inse fôrte bine ce folosu tragemu noi de aici. Cu tóte că in principiu este stabilita libertatea electorala, se micioréza mereu numerulu adeveratiloru nostri reprezentanti, sub care raportu suferé si positiunea poporului nostru. In asemeni imprejurari precarie peste puçinu póte nu va mai fi chipu de scapare. O asemenea stare este pagubitóre pentru tíera si pentru statu. Póte aceste ne silesce, de a ne sfatui afara din dieta asupra situatiunei nóstre si se hotarimu ce se facemu. Ne este dór' ertatu de a tiné adunari publice si de a aratá in gur'a mare, ce nedreptate ni se face si ce dorimu noi dela guvernulu. Este o datorita santa pentru noi de a ne folosi de acestu dreptu; prin aceea, că nu ne-amu folosi de elu amu comite unu pecatu, o sinucidere. La 29 Iuniu ne vomu intruni asiadéra, spre a decide, cum se procéda deputatii nostri. Cu acést'a ocaziune vomu formulá postulatele nóstre si ne vomu întielege despre aceea, cui se le adresamu. Ar' fi fôrte de doritu in interessulu patriei nóstre, că acést'a conferintia a partidului nostru se fia câtu mai bine cer-

etatu; este acést'a unu momentu insemnatu, pe care nu e ertatu se'lu scapámu din vedere. Ganditi-ve, că numai acél'a isi afia dreptulu, care si'lu apera si care se lupta pentru elu; numai sfatuindu ne si conlucrandu cu totii in unire vomu puté delaturá reulu dobândindu pentru poporulu ruténu o stare mai favorabila. Veniti dér' toti la noi, ve asteptamu!

Batái între comune.

Foile din Clusiu aducu raporturi asupra unui mare procesu, ce s'a pertractatu in 8 si 9 ale lunei curente la tribunalulu regescu din Clusiu, in care s'au ivitu crime de omoru, ucidere, vatámari corporale grele, transgresiuni contra libertatii personale, violentia contra organelor publici si falsificare de documente. Procesulu acést'a forméza o ilustratiune trista a miserabilei politie forestiere si de campu dela noi.

Prevaricatiuni in padure si in pasiune au fost in casulu de faciá pricina la unu síru de crime si de abateri, petrecute in hotarulu comunei sasesci Bociu. Locuitorii din Monoru Gavriala Stalub'a si Maximu Bloc'a fura aflati la prevaricatiune de lemne de cátra inspectorulu Georgiu Moser in padurea Bocului. Elu trase cu puse'a asupra lui Stalub'a, care la moméntu cadíu mortu. Indata dupa aceea aflá Moser alti duoi Monoreni: pe Dumitru Tancu si Ionu Born'a in padurea Bocului, si asupra loru a trasu cu puse'a dintr'o distantia de 300 de pasi, fara se nimerésca. Nechita Bosanu si Iiie Peria spunu, că Moser a puscatu in padure si asupra loru. Ionu Cir'a din Monoru maná oile sale in loculu de pasiune alu Bocului si voindu Moser ai luá oile dreptu zalogu ii alergara lui Cir'a intr'ajutoriu George si Zacharie Bartosiu. Resultatulu incaierarii fú, că George Bartosiu zacú 49 de dile, ér' Zahari'a Bartosiu se vindecá de ran'a ce a capetat'o din puse'a lui Moser. Pe altu prevaricantu de pasiune, Vasile Stoic'a, ilu puseá cu alice prin trupu, pentru că n'au vrutu se lasa se-secunestreze oile.

Cu aceste fapte criminale a fost inculpatu Moser. Dera venindu gendarmii in Bociu pentru ca se aresteze pe Moser judele Bocului Stefanu Brettner i-a amenintiatu, că va seulá comun'a asupra loru. Mai incolo de omorirea lui Staluba nu vrea se scie nimica, apoi tinu prinsu o nópte pe Stefanu Neagosiu, de aceea si elu fú pusu sub acusatune.

Alu duoilea casu in acestu procesu ilu formá întemplantarea din Dedradu (Zepling). Intr'o bataie ce se întemplá in Zepling fú omoritu Ionu Ciot'a din Sepurulu superioru de Ioan Kriebelder si Ionu Toderica totu de acél'a reu ranitu. Visulu reperu, ce l'au facutu Dr. Michael Broser din Zeplingu, constata la Ciot'a o mórte naturala. Dupa cincii dile cadavrulu fú desgropatu si se vedíu deja de pe semnele esterióre, că capétin'a lui Ciot'a era sfaramata si că in urm'a acést'a a si muritu. — In diu'a a duó'a, candu au fostu chemati 8 inculpati si 34 martori s'a procedatu la constatarea faptelor si la probarea loru. Espertii pe bas'a probelor facute constatare, că puse'a lui George Moser bate 270—300 de pasi, la care distantia o lovitura póte causá mórtea, pe candu la o distantia de 500—520 de pasi produce numai o lesiune usióra Moser spre aperiarea s'a dise, că Vasile Stoic'a s'ar' fi opusu cu cutitululu, candu Moser a voitu se puna mân'a pe oile sale, dér' Stoic'a impreuna cu duos marturii néga acést'a. — Judele Brettfeld dîce, că elu n'a voitu se impedece arestarea lui Moser si teméndu-se de-o ciocnire mare a facutu pe gendarmi atenti si s'a imbiat singuru că va duce pe Moser la tribunalulu. Cei patru gendarmi remasera pe langa aratarile loru. In privint'a raportului despre mórtea lui Stalub'a dîce, că elu n'a sciutu nimica despre mórtea lui violenta. Aceste spuse le intarescu si martorii Fleischmann si Hartig. Că a tinutu inchisu o nópte pe nedreptu pe Stefanu Neagosiu, o marturisesce, dér' dîce, că a facutu acést'a din precautiunea oficiului. Kriebelder marturisesce, că a luat parte la bataile din Zeplingu, dera nega, că Ciot'a a muritu de loviturile lui, căci acolo ar' fi fostu mai multu. Ionu Toderica si Nicolae Greiu marturisiru in contra lui. Dr. Broser dîce, că n'a facutu expertis'a s'a spre a induce tribunalulu in eróre, ei au facutu dupa scirea si consciint'ia s'a; elu n'a observatu vreo vatámare violenta si a crediutu, că mórtea lui Ciot'a a urmatu, dupa o paralisia, ce l'a lovit in beti'a lui. Prin acést'a s'au terminatu constatarea faptului, dupa care au urmatu acusatune si aperiarea. In fine sa pronuntiatu sentint'ia si George Moser fú condamnatu la 12 ani inchisóre. Ionu Moser si Kriebelder la duoi ani de inchisóre. Brettfeld si Broser fura absolvati. Procurorulu si aperiatorulu anuntiaru apelatiune contra sentintii.

Bilantiulu comercialu alu Romaniei.

Correspondentulu din Bucuresci alu lui „P. Lloyd“, iea actu de bilantiulu comer-

cialu alu Romaniei pentru anulu 1881, care presinta valórea importului Romaniei cu 2747 milióne de franci, ear' cea a esportului numai cu 206.5 milióne. In anulu 1880 importulu fusese de 259.3 milióne, ear' esportulu de 218.9 milióne. Va se dica, passivulu in bilantiulu comercialu alu Romaniei cresce pe anu ce merge intr'unu chipu ingrijitoru. Corespondentulu lui „Pester Lloyd“ isi esplica acést'a decadentia: prin luxulu celu mare ce domnesce in Romania'a si in a dou'a linia prin cheltuelile reclamate tocmai in acestu timpu de reformele in armata. Nici intr'unu casu nu póte inse admite tablourile zimbítóre ce le face asupra starei economice a Romaniei diarulu „Romanulu“, care, cá se se mangaie iea de esemplu Angli'a, a carei bilantiu comercialu inca presenta in fia-care anu unu passivu. Oficiósele romanesci au uitatu inse — dice corespondentulu — cá Angli'a trage pe fiacare anu miliarde de franci cá interesse si alte profituri dupa capitalele sale depuse in strainatate, pe candu Romania n'are mai de locu astfelu de capitale si este silita, cá chiaru interesele dupa imprumuturile facute mai vêtosu dela Francesi si Nemti se le acopere din mosi'a natiunei. Corespondentulu fóiei straine gasesce acésta situatiune cá primejdíosa — dice „R. L.“ Cum trebuie se o gasimu óre noi?

Concursurile Academiei Romane.

1. Premiulu Nasturelu-Herascu seri'a B de 4000 lei, destinatu celei mai bune carti in limb'a romana cu continuta de ori-ce natura, tiparita dela 1 Ianuarie 1883 pëna la 31 Decembre 1883.

2. Premiulu statului Heliade-Radulescu de 5000 lei, pentru cea mai bogata colectiune de arii vechi populare romane.

3. Premiulu Lazaru de 5000 lei, pentru cea mai buna carte in limb'a romana cu continutu scientificu, tiparita dela Ianuarie 1883 pëna la 31 Decembre 1883, séu pentru cea mai importanta inventiune sciintifică facuta in decursulu de doi ani precedenti premierei.

NB. Concurrentii la aceste premii voru binevoí a trimite la cancelari'a Academiei Romane in Bucuresei — Palatulu Universitatii — operele lor, cari voru fi in conditiunile de timpu aci insemnate, in câte doue-spre-diece esemplare pëna la 31 Decembre 1883.

Concursuri viitóre.

4. Marele Premiu Nasturelu-Herascu de 12,000 lei se va decerne in 1885.

5. Premiulu Statului Lazaru de 5000 lei pentru studiu asupra agriculturii, industriei si comerçului in Romania'a se va decerne in 1885.

6. Premiulu Alesandru Ion de 4000 lei pentru Istori'a Romanilor in Daci'a Traiana, dela Aurelianu pëna la fundarea Principateloru Moldov'a si Tiér'a-Muntenésca se va acordá in 1887.

NB. In privinti'a premiilor „Nasturelu-Herascu“ de sub Nr. 1 si 4 se punu in cunoșcinti'a publicului urmatórele dispositiuni din Codicele reposatului intru fericire C. Nasturelu-Herascu:

B. Premie pentru opere publicate.

„In totu anulu Societatea Academica Romana va avé a premiá, din veniturile fondului Nasturelu, o carte tiparita originala in limb'a romana, care se va socotí de cátra Societate, cá cea mai buna publicatiune aparuta in cuartalu anului.

„Acele premii voru fi de doue specie:

„1. In trei ani consecutivi, de a rândulu, se va decerne câte unu premiu de 4000 lei n. Patru mii lei minimum, la cea mai buna carte aparuta in cursulu anului espiratu.

„2. Earu in alu patruea anu, se va decerne câte unu premiu fiesu de lei 12,000, carele se va numí „Marele premiu Nasturelu“, operei, care va fi judecata cá publicatiunea de capetenia, ce va fi aparutu in cursulu celoru patru ani precedenti. Acestu premiu nu se va decerne unei lucrári, care va fi obtínutu deja unulu dintre premiile anuale, decátu defalcandu dintr'insulu valórea premiulu precedentu.

„Operele, care se voru recompensá cu acésta a dou'a serie de premie, voru tractá cu preferintia despre materiile urmatóre.

„a) Serieri serióse de istorie si sciintiele accesorie ale istoriei, preferindu-se cele atingatóre de istori'a tieriloru romane.“

„b) Serieri de religiunea ortodoxa, de morala practica si de filosofia.

„c) Serieri de sciintie politice si de economia sociala.

„d) Tractate originali despre sciintiele esacte.

„e) Serieri enciclopedice, precumu dictionare de istoria si geografia, in cari se intre si istori'a si geografi'a Romaniei.

„Dictionare generale séu partiale de sciintie esacte de arte si meserii, de administratiune si jurisprudentia, si alte lucrári utile si bine intocmite.

„f) Cárta didactice de o valóre insemnata cá metoda si ca cuprinsu.

„g) Dictionare limbistice in limba romanésca, mai ales'a pentru limbele antice si orientale, adeca limb'a latina, elena, sanserita, ebraica, araba, turca, slavona si altele;

„h) Publicatiuni si lucrari artistice de-o valóre seriósa, adica relative la artile plastice, arhitectura, pictura, gravura si chiaru opere musicale serióse, pe cari aceste tóte societatea academica romana le va puté aprecia atunci, candu 'si va intinde activitatea ei si asupra tuturoru materiiloru de Belearti;

„i) Serieri de pura literatura romana, in prosa si in versuri, precumu poeme, drame si comedii serióse, — mai alesu subiecte nationale, — si ori ce alte opere de inalta literatura. Acestora mai cu séma asiu dori se acorde „Marele Premiu Nasturelu“, candu voru fi judecate, cá avëndu unu meritu cu totulu superior, spre a se dá astfelu o incuragiare mai puternica desvoltarei literaturii nationale.“

La acestea se mai adaugu urmatórele dispositiuni luate de academia.

1. La concursulu acestoru premie se potu presintá si opuri prenoite in noue editiuni, cari se voru fi retiparitu in cursulu anului de autori in viatia.

2. Dupa cuprinderea chiaru a testamentului, traductiunile din limbi straine sunt escluse dela concursu; se va face inse exceptiune pentru acele traductiuni de pe opuri straine clasice, cati:

a) séu prin dificultatile invinse ale unei perfecte reproduceri in versuri romanesci, voru constitui adeverate opuri literare ale limbei romane;

b) séu prin aneasare de escludari si de note sciintifice, cu totulu proprie traducatorului, 'si voru fi insusitu meritele unoru lucrári originale in limb'a romána. —

3. Cártille premiate de Academi'a Romána din alte fonduri ale sale, séu cele tiparite din iniciativ'a si cu spesele ei, nu potu intra la concursu premiile Nasturelu din seri'a B.

4. Premiile Nasturelu din seri'a B. se potu acordá nu numai unoru opuri complete, ci si partii unui opu tiparitu in cursulu anului, cu conditiune inse cá acésta parte se fia de valórea si de intinderea unui volumu si nu de ale unei simple fascióre (minimum 400 pag. formata in octavu Garmond).

5. Premierea unei partii a unui opu la unu concursu anualu nu impedece premierea unei alte partii a aceluasi opu la unu concursu posterioru.

6. Opurile anonime si pseudonime voru puté fi admise la concursulu cártiloru tiparite, ear' autorii lor, spre a primí premiile acordate, voru trebui se justifice proprietatea lor.

Diverse.

(Desvélirea statuei lui Stefanu celu Mare.)

Regele Carolu a plecatu la Iasi Vineri diminetia. — Cătesí 4 comandanti ai corpuriloru de armata voru merge la Iasi pentru marea serbare impreuna cu câte o delegatiune de fiacare scopu. — Córón'a de bronzu destinata a se depune de comisiunea Camerei pe piedestaltu statuei lui Stefanu celu Mare este in adeveru o lucrare artistica. Ea se compune din doue ramuri, un'a din frunze de stejaru si alt'a de dafini. Pe frunzele de dafinu cá si pe ghindile din ramur'a de stejaru suntu serise numele judetiloru tierii. — Judetiulu Suceav'a va tramite pentru diu'a de 25 Iuniu o deputatiune c'unu stégu alu judetiului ce va purtá doue cordóne cu inscriptiunea: „Baia 1467. Decembre 14. — Marin'a romana va fi si ea reprezentata la serbarea inaugurarii statuei. Unu detasiamentu de masinari va sosi adi-mane in Iasi sub comand'a unui oficeru de vasu. Dilele aceste au sositu in Iasi si muzicele militare din Roman, Husi si Botosiani. — Prin „Monitoru“ s'a decretatu creditulu de 40,000 lei pentru cheltuielile serbarei dela Iasi. — Si din Bucovin'a si Basarabi'a voru luá parte mai multi Romani la desvélirea statuei lui Stefanu celu Mare.

(Seminariulu tinerimeii dela Blasiu.)

Cu privire la acestu seminaru, despre a caruia infiintare amu facutu amintire in unulu din numerii trecutii, mai cetimu in „Fóia bisericésca“ urmatórele: „Contractulu pentru edificarea seminariulu este dejá incheiatu cu arhitectulu archidiecesanu si in scurtu timpu se va incepe edificarea. Edificiulu va fi in piatia pe laterea catedralei dela seminariulu clericalu in susu spre strad'a Otelului nationalu. Elu va fi cu contignatiune si c'unu portalu frumosu, care va infrumetsiá piati'a micului nostru opidu. Singuru edificiu, modernu in tóta privinti'a, va costá trei-diece de mii florini v. a. fara de ajustarea interna. In tenorulu contractulu incheiatu cu

architectulu edificiu trebuie se fia gata la 1-ma Septembre 1884, asia cátu atunci se se póta deschide. Escenti'a S'a se va ingrijí si de ajustarea lui interna si de provederea tinerimeii cu cele de lipsa. Convictulu va purtá numele. „Seminariulu tinerimeii romane greco-catoice dela scólele din Blasiu“. Póte nimenea nu va avé asia mare cauza de bucuria cá preotii nostri cei miseri si preutesele veduve cu orfanii lor, a caroru sórte atátu de precaria in crescerea prunciloru se va usurá multu prin convictulu acest'a. . .“

(Sinuciderea) notariulu judecatorescu Nicolau Gyürky, care a functiunatu cá ajutoru alu judelui de instructiune Toth pe timpulu cercetarei in contra ucigasiloru lui Mailáth, a produsu mare sensatiune in Pest'a. Gyürky se inchise in locuinti'a s'a si 'si trase unu glontiu in capu incátu murí indata. Motivulu, pentru care s'a sinucisu Gyürky se díce cá este desperati'a ce l'a cuprinsu din cauza cá a esítu la lumina culpabilitatea unoru individi, façia de cari Gyürky, fiindu insarcinatu cu cercetarea afacerii furtului din cass'a lui Landauer hotaríse acum duoi ani a se sistá ori-ce urmarire. In scrisorile ce le-a adresatu Gyürky presiedintelui judecatoriei, deputatulu Verhovay si unui avocatulu díce intre altele „Nu potu traí cá unu omu fara onóre.“

(Bàile dela Elepatacu — Valcele) au fost deschise deja dela 15 Maiu a. c. Ap'a minerala de Elepatacu ocupa loculu celu d'antaiu intre apele minerale alcalice-feruginóse ale Transilvaniei. Cu totu renumele acest'a alu apei inse in anii din urma s'au fost raritu incátva numerulu óspetiloru din caus'a multoloru plangeri asupra administratiei defectuóse a acestoru bàii si a puçinului comfortu ce se oferea óspetiloru. Spre a delaturá aceste inconveniente posesorii bàiloru dela Elepatacu au introdusu reforme si imbunatafiri insemnate. Ei s'au intrunitu toti intr'unu consortiu si astfelu s'a pusu capetu la neajunsele esagerariloru cu pretiurile cuartireloru s. c. l. si s'a introdusu o arangiere mai confortabila. Sioseau'a ce trecea pe lênga fantani a fost stramutata, asemenea s'a delaturatu podeal'a de lênga promenad'a principala si aceste locuri s'au impreunatu cu parculu. S'a construitu câteva ville noue frumóse si confortabile. Stabilimentele de bàii reci si calde au fost renovate si imbunatafite si drumulu ce ducea la aceste stabilimente este prefacutu in promenada. Afara de aceste se afla aici unu mediu alu bàiloru, farmacia, posta si oficiu telegraficu, unu salonu pentru cetitu, altulu c'unu pianu, musica instrumentala poporala maghiara buna*), 600 odái de inchiriatu cu pretiuri moderate s. a. Ni se asigura mai departe, cá administrati'a va purtá grije si pentru distractiunea óspetiloru prin arangierea de tombole, concerte, petreceri cu dansu, si prin reprezentatiuni poporale si operete unguresci. Statiunile drumului de feru din Brasiovu si Feldiór'a sunt puse in legatura cu Elepataculu prin comunicatia de messengerii de posta si diligentie si pentru óspetii dela bàii se elibera la statiunile mai mari ale drumului feratu bilete tour- si retour cu pretiuri moderate. Multe familii de frunte si-au inchiriatu deja locuinte si ni se spune cá intre óspetii dela bàii voru fi in anulu acest'a mai multi magnati unguri.

(Vaporulu submarinu.) D. Trajan Theodorescu a sositu la Zürich si a intratu in relatiune de aprópe cu cas'a Eschen, Wips & Comp. d'acolu pentru construirea vasului submarinu. Firm'a de mai susu, acceptandu propunerea, pentru care scopu guvernulu nostru votase unu creditu, va pune imediatu in lucrare batelulu. Elu va fi astfelu construitu cá se póta avé o reserva de aerulu atmosfericu sufficientu pentru 12 óre de manevrare sub apa la o adécime, ce se va determiná dupa trebuintie. Eclerajulu se da prin electricitate. Foile anglese a judecatu inventiunea intr'unu modu magulitoriu pentru inventatoru, ceea ce a si facutu pe cas'a din Zürich cá se accepte propunerea. „Tigrph.“

(Convocarea) Toti P. T. domni membri ai „Cassinei inteligintiei romane din Orasthia si juru se convóca la o siedintia generala, ce se va tîné Sambata in 23 Iuniu st. n. a. c. la 2 óre d. a. in localitatea casinei. Objectu de pertractatu este: modificarea statuteloru societatii

*) Ar' fi de doritu cá acésta musica se mai invetie si cantece romanesci si se nu cante totu numai melodii si ciardasiuri unguresci. Red,

de lectura, in intielesulu ordinatiunei ministeriale Nr. 19094 ex 1883. Orasthia in 11 Iunie 1883.

N. Herlea
notariu.

Samuilu Popu
vice-presied. ad. hoc.

(Necrologu). In luna acésta a reposatu in Sibiu: bravulu subjude regescu in Cohalmu Paulu Bănuțiu in anulu alu 42-lea alu vietii sale, in Visiagu: preutésa Regina Savu nascuta Unguru.

(Darulu Bulgariei.) Principele Alexandru, impreuna cu mai multi bulgari, cari se aflau la Moscva, a depusu la picioarele Maj. Loru Imperatulu si Imperatésa in sala Ecaterinowskaia darulu Bulgariei. Acestu daru este unu grupu alegoricu sculptatu, facutu din aur massivu in greutate de 20 kilogr. Elu representinta Russi'a, care binecuvintéza Bulgari'a, ce se afla ingenunchiata inaintea protectórei sale. Tiarulu a adresatu fiacaruia din bulgarii presenti cuvinte binevoitoare.

(Mirozenii cazacesci.) Corespondentulu specialu alu lui „Standard“ din Moscva spune despre o muștra memorabila a regimentulu cazacescu de garda, ce s'a facutu in Moscva in parculu lui Petru in presentia marelui duce si a mai multoru oficeri straini. Esercitiile cazaciloru intuneca minunile cele mai mari ale circului. Totu regimentulu trecu in galopulu celu mare pe d'inaintea privitoriloru. Multi cazaci sieau dreptu in siea, altii in capete cu picioarele in aeru, multi sarieau josu si apoi ear' se aruncau in fug'a mare in siea. Altii sareau peste capetele cailoru loru, adunau petri de pe pamentu si éra sareau in siea. Pe timpulu candu faceau mirozenii de aceste invérteau sabiile, puscau cu pistólele, aruncau carabinele in susu, le prindeau eara si strigau cá nisce diavoli. Unii cazaci calarea doi câte doi, avéndu fiacare unu picioru pe calulu celualaltu. Unu cazacu voinicu cu-o fația selbatica duse pe altulu imbracatu cá femea in brație. La unu semnu datu se impartí totu regimentulu in doue pãrti. Unii plecara, altii se oprira, facura caii sè se culce, se pusera lēnga ei, cá in resbelu, asteptandu sè se apropia dusmanulu; ccalalta parte a regimentulu navali asupra loru si intr'unu momentu fiacare calu éra pe picioare, fiacare calàretiu in siéu'a s'a si c'unu urletu cumplitu navàlira asupra dusmaniloru presumtivu. Nu scieai ce se admiri mai multu docilitatea si zelulu cailoru séu iscusinti'a si curagiulu calàretiloru.

(Lege in contra coruptiunii la alegeri in Angli'a.) Angli'a, care este privita cá patri'a constitutionalismulu si parlamentarismulu, se vede silita se aduca o lege, prin care sè se faca imposibila coruptiunea la alegerile de deputati. In Angli'a se faceau pēna acuma coruptiunile si blastematiile cele mai mari prin sutele de agenti ai candidatiloru (cortesi), cari cutreeraru cerculu de alegere in tēmpulu alegeriloru si causau enorme spese candidatiloru. Acesti agenti sunt declarati de nou'a lege cá cu totulu neadmissibili. Dilele aceste s'a datu a dou'a cetire in camer'a comuneloru din Londr'a bilului „Corrupt-Practices“.

(O comica neintielegere.) In septemànilor din urma se furara in Praterulu Vienei mai multe lucruri din buzunarele ómeniloru. Pentru aceea politi'a se vediu indemnata a tramine in Prateru mai multi detectivi (politisti imbracati in haine civile) harnici. Duminec'a trecuta se sevèrsira de nou mai multe furturi, dér' fura arestati 4 furi, intre ei celu mai vestitu, calfa de macelariu Antonu Czermak, in vèrsta de 20 de ani. Unulu din cei patru o luà la fuga, cându vrù detectivulu sè-lu prinda. Detectivulu alergà in fug'a mare dupa elu, strigàndu: „Tineți-lu! Tineți-lu! Unu hotiu!“ Acum o mare multime de ómeni incepura sè gonéscu pe furu, care apucase printre arborii cei desi si disparuse din ochii publiculu. Ce se vedi acum? O parte din publicu tñu pe detectivu de furu, pentru-cà elu alergà fórte tare, si cátu bati in pãlmi bietulu detectivu a fostu incungiuratu si pisatu de pumni de tóta marimea. A duratu multisioru, pēna ce comic'a neintielegere s'a lamuritu. Cu tóta acésta piedeca neplacuta, totusi a succesu detectivulu a pune mân'a pe adeveratulu pungasiu. In posesiunea hotiloru se aflara portmoneuri cu bani, batiste, notitie, tabachere, bricege etc., dovada cá ei n'au pré alesu, ci au luat totu, pe ce au putu pune degetele loru lungi.

(Unu orasiu fara femei.) Intre muntii cei inalti ai Mongoliei pe unu siesu intinsu nisiposu se afla orasiulu Mai-macin (orasiulu negutiatoriloru). Elu se tine de imperiulu Chinei si are 3000 de locuitori totu numai barbati. Multi d'intre dēnsii sunt capi de familia; dér' femeile si copiii loru se afla tare departe in Chin'a. Dísulu orasiu nu e departe de frontier'a rusésca. Guvernulu chinesisu se teme, cá nu cumva locuitorii lui se atraga la dēnsii femeii rusesci si prin acésta se strice „nobilele“ moravuri ale Chinesiloru. Din acésta cauza este strajnicu oprita fiacarei fiintie femeesci de a petrece in acelu orasiu. Se istorisesc, cá unu Anglesu cá sè scape de predicele morale ale dragei sale soții, a fugitu la numitul orasiu, unde a si aflatu pacea dorita. Consórt'a s'a a incercatu odata se mérga dupa dēnsulu, dér' la pórt'a cetatii a fostu respinsa de vamesi, cá marfa oprita.

Avisu!

Subsemnati aducemu la cunoscinti'a onoratalui publicu, cá cu incepere dela 3 (15) Iunie, anulu curentu vomu deschide earasi o filiala a nóstra de **coloniale si delicatése** la bãile din **Tusnad** (totu in vechiulu localu). De astadata suntemu multu mai bine asortati cá anulu trecutulu, avendu mârfulu coloniale, delicatésele si beuturile spirituóse cele mai superióre indigene si strãine, precum si totu feliulu de ape minerale dela fontanile principale. Astfeliu speramu a satisfacé tuturoru cerintieloru onoratoriloru óspeti dela bái nu numai in cualitatea marfuriloru, ci si incãtu privesce pretiurile loru moderate.

Cu stima

Munteanu & Mincovici.



Pluguri-Rajol de otielu l premiu in Lundenburg. Pretiulu netto 38 flor.

Masina de smulsu napi-Praener (Rüben-Ausheber) brevetata l premiu in Lundenburg. Pretiulu 20 flor.

Novitate: Garnitura de treeratu cu manegiu pentru 2 cai c'unu aparatulu de vènturatu. Pretiulu 530 flor.

Garnitura de treeratu cu manegiu pentru 4 cai cu aparatulu de vènturatu cilindricu si de sortare, Pretiulu 965 fl.; aceea'si masina de treeratu cu-o locomobila de 3 cai, cu 3 cilindre. Pretiulu 2050 fl.

Motori cu vènt Halladay originali pentru udarea de gradini si parcure, procurarea de apa la stupini s. a. udarea si sustragerea apei de pe campuri, pēna la putere de 40 de cai.

Druma de feru transportu-Hoffmann 50 cr. pentru metru.

Elevatoru de paie si de claditu stoguri brevet. Pretiulu 350 fl. — Se liferéza promptu.

Josef Friedländer,

Wien, III, Hintere Zollamtsstrasse. 13.

IOSIFU BLASKÓ

hotelieru in S.-Szt.-György.

Subserisulu inecunoscintiéza onoratalui publicu, cá si-a stramutatu

HOTELULU CELU MARE

in strad'a Vásárhely nr. 621.

Noulu meu hotel lam aranjatu din nou cu totu confortulu, spre deplin'a satisfacere a onoratoriloru mei musterii, atãtu in privinti'a máneariloru si a beuturiloru excuisite si gustuóse, cátu si in privinti'a cuartireloru. Sale de mánearu, de petrecere si alte odai precum si equipage elegante stau la dispositi'a onoratalui publicu. Pent'unu serviciu promptu voui avé cea mai mare ingrijire.

Voiu face totu posibilulu spre a multiamí onor. publicu, care m'a onoratu d'unu síru de ani cu increderea s'a. Cu deosebire facu cunoscutu hotelulu si restauratiunea mea onoratoriloru óspeti din Romani'a, cari trecu la bãile Malnasiu, Tusnadu si Borszék.

IOSIFU BLASKÓ,
Hotelieru in S.-Szt.-György.

Concursu.

Pentru postulu de profesor din limb'a maghiara la scól'a grecésca din locu se publica concursu.

Salarulu anualu este 200 fl. v. a.; órele de propunere pe septemana trei.

Petitiunile sunt de a se adresá la subsemnat'a comissiune pãna la finea lui Iunie a. c.

Din siedinti'a comissiunei instituite pentru administrarea averei bisericeii gr. or. dela Sf. Treime din cetate, tñutã in Brasiovu la 17 Maiu 1883.

Grf. Bethlen A. m. p.

comite supremu si comisaru reg.

De vendiare

sunt

2900 de oi

tinere, frumoșe, tígai de calitatea cea mai buna. Se vèndu din mânia libera dela duóe sute in susu nu in alesu, ci rupte din turma. Doritorii de a cumperá se binevoiesca a se adresá la domnulu

Voicu Rosculetiu in Satulungu (Sacele.)

1-2

Cursulu de Bucuresci

din 1/13 Iunie v. 1883.

Valori	Scadenti'a Cuponeloru	Cum-pere	Vinde
5% Rent'a Romana	1 Apr. 1. Oct.	91.1/2	92.1/4
6% Oblig. de Stat. convert. rurale	23 Apr. 23 Oct.	97.3/4	98.1/2
8% Oblig. domeniale 1871	1 Ian. 1 Iul.	—	—
6% Oblig. cailoru fer. rom.	1 Iuliu	103.	104.—
7% Scrisuri funciare rurale	1 Iul. 1 Ian.	104.1/2	105.1/4
7% „ „ urbane	idem	103.1/2	104.1/4
8% Imprum. municipalu	idem	86	86.3/4
Oblig. casei de pensiune (lei 300, dobēnda 10 lei)	1 Main 1 Nov.	228	233
Losu-i municipale (20 lei)	cu premie	33	34
Act. Bancii Nationale rom.	1 Ian 1 Iul.	1360	1375
Auru contra argintu		2.1/4	2.1/2
Auru contra bilete hipotec.		2.1/4	2.1/2
Auru contra bil. de Banca nat.		2.1/4	2.1/2
Florini Val. Austr.		2.10 1/2	2.12

Cursulu la burs'a de Vien'a

din 3/15 Iunie st. n. 1883.

Rent'a de auru un-gara 6% 120.45	m'a de vinu ung. 97.50
dto 4% 89.20	Imprumutulu cu pre-miu ung. 115.75
dto de harthia 5% 87.30	Losurile p. regularea
Imprumutulu cailoru ferate ungare . 138.30	Tisei si a Segedin 109.90
Amortisarea datoriei cailoru ferate de ostu ung. (1-ma emisiune) 91.50	Rent'a de harthia austriaca 78.65
dto (II-a emisiune) 113.—	Rent'a de arg. austr. 79.10
dto (III-a emisiune) 98.75	Rent'a de auru austr. 99.05
Bonuri rurale ungare 99.75	Losurile din 1860 134.50
dto cu el. de sortare 98.70	Actiun. bancii aust-ungare 838.—
Bonuri rurale Banat-Timis 99.25	„ bancii de creditu ungare 296.75
dto cu el. de sortare 97.70	„ bancii de creditu austriace 298.—
Bonuri rurale transil-vane 99.20	Argentulu —.—
Bonuri croato-slav. 99.—	Galbini imperatesci 5.68
Desbagubire p. dij-	Napoleond ori 9.52
	Marci 100 imp. germ. 58.45
	Londr'a 120.05

Pretiurile cerealeloru

in piati'a Brasiovlui din 15 Iunie 1883.

	Hectolitru. fl. cr.	Hectolitru. fl. cr.
Grâu { fruntea 6.70	Mazerea 7.—	
{ mijlocu 6.50	Linteia 9.—	
{ de josu 5.70	Fasolea 5.50	
Mestecatu 5.—	Semēntia de inu 10.—	
Secara { fromósa 4.10	„ de cânepa 4.50	
{ de mijlocu 3.90	Cartofi 1.20	
Ozulu { frumosu 3.30	1 Chilo. fl. cr.	
{ de mijlocu 2.90	Carne de vita —.44	
Ovèsulu { frumosu 2.50	„ de rímatoriu —.48	
{ de mijlocu 2.20	„ de berbecu —.—	
Porumbulu 4.60	100 Chilo. fl. cr.	
Meiu 4.80	Seu de vita próspetu . 35.—	
Hrisca —.—	„ „ topitu 48.—	

Editoru: Iacobi Muresianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Muresianu.

Tipograf'a: Ioanu Gótt si fiu Henricu.